



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةسادق

ةماعلا ةلباقملا

مئلعت

انؤاخرحيسملا عوسي

عوسي ةلوفط :لّوالا مسقلا

مَيرَمَ ةَراشِب 2.

26-38، 1 اقول عجار) هللا ةئيشم ميمتتل دادعتساو عاغصا

2025 ريان/يناثلا نوناك 22 عاعبرال

سداسلا سلوب ةعاق

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير!

نستأنف اليوم دروس التعليم المسيحيّ في سلسلة دروس اليوبيل في موضوع يسوع المسيح رجائنا.

لوقا يبيّن في بداية إنجيله تأثير قوّة كلمة الله التي تبدّل الإنسان وتصل ليس فقط إلى أروقة الهيكل، بل إلى بيت فقير لفتاة شابة، هي مريم، المخطوبة ليوسف، والتي كانت ما زالت تعيش مع عائلتها.

بعد أورشليم، أرسل الله جبرائيل، وهو رسول البشارات الإلهيّة الكبرى، واسمه يعني قوّة الله، أرسله إلى قرية لم تُذكر قط في أسفار الكتاب المقدّس العبريّ: الناصرة. في ذلك الوقت، كانت الناصرة قرية صغيرة في الجليل، على أطراف إسرائيل، ومنطقة حدوديّة مع الوثنيين ونجاستهم.

هناك، حمل الملاك رسالة غير مسبوقة من حيث الصّورة والمضمون، لدرجة أنّ قلب مريم اهتزّ واضطرب. بدل أن يُحييها التّحيّة التّقليديّة "السّلام عليك"، قال جبرائيل لمريم العذراء: "افرحي!"، "ابتهجي!"، وهو نداء عزيز في التّاريخ

كذلك، دعا الله مريم باسم محبة غير معروف في تاريخ الكتاب المقدس: "Κεχαριτωμένη"، الذي يعني "الممتلئة بالنعمة الإلهية". مريم ممتلئة بالنعمة الإلهية. هذا الاسم يقول لنا إن محبة الله سكنت قلب مريم منذ زمن وما زالت تسكنه. ويقول لنا كم هي "جميلة" وقبل كل شيء كم أثرت في داخلها نعمة الله، فجعلتها تحفة فريدة.

هذا اللقب المليء بالمحبة، الذي أعطاه الله لمريم فقط، رافقته مباشرة كلمة طمأنينة: "لا تخافي!". حضور الله يُعطينا دائماً هذه النعمة من ألا نخاف، ولذلك قال لمريم: "لا تخافي!". وقال الله "لا تخف" لإبراهيم وإسحاق ولموسى (راجع تكوين 15، 1؛ 26، 24؛ تثنية الاشتراع 31، 8؛ يشوع 8، 1). ويقول ذلك لنا أيضاً: "لا تخف، استمر. لا تخف!". "إله القدير"، إله "المستحيل" (راجع لوقا 1، 37)، هو مع مريم، معها وبقرها، وهو رفيقها وحليفها الرئيسي، وهو الأزلي "الأنا معك" (راجع تكوين 28، 15؛ خروج 3، 12؛ قضاة 6، 12).

ثم بشر جبرائيل مريم العذراء برسالته، وجعل يتردد صدى نصوص كثيرة من الكتاب المقدس في قلبها، كلها لها صلة بصفة الملوكية والمسيحية للطفل الذي سيولد منها، وفيه تتم النبوات القديمة. الكلمة القادمة من عل تدعو مريم إلى أن تكون أم المسيح المنتظر من نسل داود. إنها أم المسيح. سيكون ملكاً ليس بحسب طريقة البشر والجسد، بل بحسب طريقة الله والروح. اسمه سيكون "يسوع"، الذي يعني "الله يخلص" (راجع لوقا 1، 31؛ متى 1، 21)، فيذكر الجميع وإلى الأبد أن ليس الإنسان الذي يخلص، بل الله وحده هو الذي يخلص. يسوع هو الذي يحقق كلام النبي أشعيا: لا بمرسل ولا بملاك خلصهم، بل هو نفسه خلصهم، "يمحيته وشققته". (أشعيا 63، 9).

هذه الأمومة أثرت في مريم في أعماقها. وهي امرأة عاقلة، أي قادرة على أن تفهم الأحداث من داخلها (راجع لوقا 2، 19. 51)، سعت لأن تفهم وأن تميز ما يحدث لها. لا تبحث مريم حولها، بل في داخلها، لأنه كما يعلم القديس أغسطينس: "الحق يسكن داخل الإنسان" (الديانة الحقيقية 39، 72). وهناك، في أعماق قلبها المفتوح والحساس، تسمع النداء الذي يقول لها بأن تثق بالله، الذي أعد لها "عنصرة" خاصة. كما حدث في بداية الخلق (راجع تكوين 1، 2)، أراد الله أن "يغمر" مريم بروحه القدوس، وقدرته قوة تفتح ما هو مغلق دون إكراه، ودون مساس بالحرية الإنسانية، وأراد أن يغمرها "بسحابة" حضوره (راجع 1 قورنثس 10، 1-2) حتى يكون الابن حياً فيها وهي فيه.

واتقدت مريم بالثقة: إنها "مصباح ذو أنوار متعددة"، كما يقول تيوفانوس في كتابه "قانون البشارة". سلمت نفسها لله، وأطاعت، وفتحت المجال: فهي "خدر صنعه الله" (المرجع نفسه). قبلت مريم الكلمة في جسدها واندفعت تحمل أكبر رسالة أكلت يوماً إلى امرأة، إلى مخلوق ابن إنسان. استعدت للخدمة، وكانت ممتلئة من كل شيء، ليست عبدة، بل معاونة لله الأب، مليئة بالكرامة والسلطة لإدارة عطايا الكنز الإلهي، كما فعلت في قانا، لكي يتمكن الكثيرون من الاستفادة منها بوفرة.

أيها الإخوة والأخوات، لتتعلم من مريم، أم المخلص وأماً، أن نفتح آذاننا لكلمة الله الإلهية، فنقبلها ونحفظها، لكي نحول قلوبنا إلى هياكل لحضوره، وإلى بيوت ضيافة حيث ينمو الرجاء. شكرًا!

من إنجيل ربنا يسوع المسيح للقديس لوقا (1، 26-28)

أرسل الله الملاك جبرائيل إلى مدينة في الجليل اسمها الناصرة، إلى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف، وأسم العذراء مريم. فدخل إليها فقال: «إفرحي، أيتها الممتلئة نعمة، الرب معك».

كلام الرب

Speaker:

3 تَكَلَّمَ قَدَاسَةُ الْبَابَا الْيَوْمَ عَلَى بِشَارَةِ مَرْيَمَ الْعَذْرَاءِ فِي إِطَارِ تَعْلِيمِهِ فِي مَوْضُوعِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَجَائِنَا، وَقَالَ: حَيَّ الْمَلَكُ جِبْرَائِيلَ مَرْيَمَ وَقَالَ لَهَا: "افرحي!". هُوَ نِدَاءٌ كَانَ الْأَنْبِيَاءُ يَسْتَخْدِمُونَهُ عِنْدَمَا كَانُوا يُعْلِنُونَ عَنْ مَجِيءِ الْمَسِيحِ الْمُتَنَظَّرِ. وَهِيَ دَعْوَةٌ إِلَى الْفَرَحِ الَّتِي وَجَّهَهَا اللَّهُ إِلَى شَعْبِهِ عِنْدَمَا عَادَ بَعْدَ الْجَلَاءِ وَصَارَ اللَّهُ حَاضِرًا بَيْنَهُ. حَيَّاها الْمَلَكُ أَيْضًا بِالْمُمْتَلِنَةِ نِعْمَةٍ، عِبَارَةً تُشِيرُ إِلَى أَنَّ مُحَبَّةَ اللَّهِ سَكَنَتْ قَلْبَ مَرْيَمَ مُنْذُ زَمَنٍ، وَمَا زَالَتْ تَسْكُنُهَا. ثُمَّ طَمَأْنَنَها فَقَالَ لَهَا: "لَا تَخَافِي!", وَهُوَ الْكَلَامُ الَّذِي وَجَّهَهُ اللَّهُ إِلَى خَدَامِهِ الَّذِينَ كَانُوا يُوَكَّلُ إِلَيْهِمْ رِسَالَاتٌ مُهِمَّةٌ. وَأَخِيرًا بَشَّرَهَا الْمَلَكُ بِرِسَالَتِهِ: بِأَنَّهَا سَتَكُونُ أُمُّ الْمَسِيحِ الْمُخَلِّصِ. بِهَذِهِ الْبَشْرَى، اضْطَرَبَتْ مَرْيَمُ فِي أَعْمَاقِهَا، إِلَّا أَنَّهَا وَضَعَتْ ثِقَتَهَا الْكَامِلَةَ فِي اللَّهِ وَأَطَاعَتْ. فَقَالَتْ: أَنَا خَادِمَةُ الرَّبِّ، خَادِمَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ لِلَّهِ، فِي تَوْزِيعِ عَطَايَاهُ لِلنَّاسِ.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Rinnoviamo insieme il nostro 'sì' al Signore e alla sua volontà, fidandoci di Lui, come Maria, che ci donerà una nuova vita. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أُحْيِي الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. لِنَجِدْ مَعًا قَوْلَنَا "نَعَمْ" لِلَّهِ وَلِمَشِيَّتِهِ، وَاثْقِنَ بِهِ، مِثْلَ مَرْيَمَ، أَنَّهُ سَيَمْنَحُنَا حَيَاةً جَدِيدَةً. بَارَكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

2025 ناكيتافال ةرضاح - ةظوفحم قوقحل ا عيمج